

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Podatki, ki so jih predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1857/2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES pri državni pomoči za majhna in srednje velika podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov, in o spremembi Uredbe (ES) št. 70/2001

(2010/C 119/04)

Št. pomoči: XA 267/09

Država članica: Francija

Regija: Département de la Corrèze

Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč: Aides à l'agriculture biologique en Corrèze

Pravna podlaga:

— articles L 1511-1 et suivants et articles L 3231-1 et suivants du code général des collectivités territoriales

— délibération de l'assemblée plénière du Conseil général du 18 décembre 2008

Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:

31 500 EUR

(Znesek predvidenih letnih izdatkov se lahko vsako leto ponovno oceni).

Največja intenzivnost pomoči:

40 %

Pri pomoči za projekte nad 4 000 EUR bo sodeloval Generalni svet. Zgornji prag upravičenih izdatkov je 15 000 EUR.

Datum začetka izvajanja: V letu 2009, od dneva prejema potrdila o prejemu z identifikacijsko številko ukrepa in objave povzetka ukrepa na spletni strani Komisije.

Trajanje sheme ali individualne pomoči: do 31. decembra 2013

Cilj pomoči:

Cilj ukrepa, ki spada v okvir člena 4 Uredbe Komisije (ES) št. 1857/2006, je spodbuditi preusmerjanje kmetovalcev v

biološko pridelavo ali okrepiti takšno pridelavo s finančno podporo za pokritje visokih stroškov, povezanih z nakupom alternativnega ali posebnega orodja, potrebnega za takšno pridelavo. Ti stroški so višji v primerjavi s stroški tradicionalne proizvodnje.

Z izvajanjem tega ukrepa bo Generalni svet departmaja Corrèze:

— osveščal kmetovalce departmaja o biološki pridelavi,

— izboljševal kakovost proizvodnje v departmaju in kmetijska gospodarstva spodbujal k preusmerjanju ter,

— z navedenimi dejavnostmi prispeval k varstvu in izboljšanju naravnega okolja.

Do pomoči so upravičene naložbe v:

— opremo, povezano z razvojem dejavnosti skladiščenja in pakiranja proizvodov,

— opremo za obdelavo kultur,

— opremo za nadzorovanje zasejanja trave, ki vključuje vse orodje za mehansko in termično odstranjevanje plevela,

— orodje za obdelavo zemlje, ki dokazano koristi agronomiji ali povečuje rodovitnost tal,

— metode skladiščenja pridelkov v mešanih sistemih kmetovanja, tj. pri biološki in tradicionalni pridelavi na istem kmetijskem gospodarstvu.

Do pomoči so upravičeni vsi kmetovalci iz departmaja Corrèze, zavarovalci Vzajemne kmetijske zavarovalnice (Mutualité Sociale Agricole — MSA), s certifikatom za biopridelavo ali ki se preusmerjajo v takšno pridelavo, če je delež njihovega prihodka od dejavnosti biološke pridelave v skupnem prihodku od kmetijskih dejavnosti 40 %.

Do pomoči so upravičena le kmetijska gospodarstva iz kategorije MSP, opredeljene v pravu Skupnosti.

Podrobnosti o tem ukrepu so na voljo na spletni strani Generalnega sveta:

Zadevni gospodarski sektorji: živinoreja in pridelava poljščin (vse vrste proizvodnje)

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Conseil Général de la Corrèze
Direction du développement économique
Hôtel du Département Marbot
9 rue René et Émile Fage — BP 199
19005 Tulle Cedex
FRANCE

Spletni naslov:

http://www.cg19.fr/fileadmin/user_upload/Correze_et_institution/Guide_aides/Economie/DEPA_Agriculturebio_2009.pdf

Drugi podatki: —

Št. pomoči: XA 269/09

Država članica: Francija

Regija: Département de la Corrèze

Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč: Aide au maintien d'une activité agricole par l'aménagement des sols et la préservation des paysages (Corrèze).

Pravna podlaga:

— articles L 1511-1 et suivants et articles L 3231-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales,

— délibération de l'assemblée plénière du Conseil Général du 18 décembre 2008 «politique sectorielle agricole».

Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:

510 000 EUR letno

Znesek predvidenih letnih izdatkov se lahko vsako leto ponovno oceni.

Največja intenzivnost pomoči:

35 %

Intenzivnost pomoči se lahko vsako leto ponovno oceni v okviru odobrenega zgornjega praga.

Datum začetka izvajanja: V letu 2010, od dneva prejema potrdila o prejemu z navedbo številke ukrepa in objave povzetka ukrepa na spletni strani Komisije.

Trajanje sheme ali individualne pomoči: do 31. decembra 2013.

Cilj pomoči:

V okviru člena 4 uredbe o kmetijskem izvzetju je cilj ukrepa pomoč kmetovalcem za izvedbo del na nezazidanih zemljiščih z namenom izboljšanja kmetijske proizvodnje, izboljšanja kakovosti ter ohranjanja in izboljšanja naravnega okolja.

Načrtovana shema spada v program spodbujanja zmanjšanja porabe vode, izboljšanja vodnih okolij (vodotoki, mokrišča), ponovnega pridobivanja kmetijskih zemljišč in odpiranja dolin za ohranitev biotske raznovrstnosti.

Upravičeni so naslednji izdatki:

— vsa dela, potrebna za ponovno pripravo tal za obdelovanje (izravnava nabrežij, izkop oziroma zapolnitev jarkov, krčenje), za sanacijo tal in zaščito vodotokov,

— nakup in namestitev opreme za napajanje živine in zaščito vodotokov.

Za sanacijo in izvedbo del na pašnikih, povezanih z napajanjem živine, bo pomoč dodeljena za naložbe, ki bodo prispevale k zmanjšanju porabe vode za najmanj 25 %. Zmanjšanje porabe vode se bo med drugim ocenilo glede na zmanjšanje odvzema vode in tehnološko izboljšanje zaradi pridobljene opreme ali izvedenih del.

Pomoč je namenjena izključno:

— gospodarstvom, ki niso večja od SMP, kot so določena v pravu EU (glej Prilogo I k Uredbi Komisije (ES) št. 800/2008 z dne 6. avgusta 2008, UL L 214, 9. avgusta 2008),

— gospodarstvom, ki so podjetja, dejavna na področju primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov,

- gospodarstvom, ki niso podjetja v težavah v smislu smernic Skupnosti o državnih pomočeh za reševanje in prestrukturiranje gospodarskih družb v težavah (UL C 244, 1. oktobra 2004),
- Pomoč nikakor ne sme preseči zgornjega praga iz člena 4(9) uredbe o kmetijskem izvzetju.

Zadevni gospodarski sektorji: Vsi sektorji kmetijske proizvodnje v celotnem departmaju Corrèze.

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Conseil général de la Corrèze
 Direction du développement durable
 Hôtel du département Marbot
 9 rue René et Émile Fage — BP 30
 19005 Tulle Cedex
 FRANCE

Spletni naslov:

http://www.cg19.fr/fileadmin/user_upload/Correze_et_institution/Guide_aides/Aides_2009/Economie/DEPA_Amenagement_sols_2009.pdf

Drugi podatki: —

Št. pomoči: XA 280/09

Država članica: Francija

Regija: Département de la Seine-Maritime

Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč: Aide en assistance technique pour des productions sans OGM par l'autonomie en protéines (Seine-Maritime)

Pravna podlaga:

Article L1511-2 du Code général des collectivités territoriales

Articles L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales

Délibération du Conseil général du 31 mars 2009 relatif à la politique agricole départementale, période 2009-2012.

Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju: 40 000 EUR letno

Največja intenzivnost pomoči: 100-odstotna pomoč do zgornje meje 1 500 EUR

Datum začetka izvajanja: od dneva objave številke vpisa zahtevka za izvzetje na spletni strani Generalnega direktorata Komisije za kmetijstvo in razvoj podeželja.

Trajanje sheme ali individualne pomoči: 2009–2012

Cilj pomoči:

Nekateri prebivalci departmaja Seine-Maritime zahtevajo proizvode brez sledi GSO. Zato je cilj sheme pomagati kmetovalcem, zlasti tistim, ki kmetijske proizvode pridelujejo, predelujejo in prodajajo na kmetijskem gospodarstvu (ali prek kratkih oskrbovalnih verig), da spremenijo svoj način krmljenja in si zagotovijo samooskrbo z beljakovinami, kar je edini način za proizvodnjo brez GSO.

Vendar mora za doseg tega cilja kmetovalec popolnoma spremeniti svoj način krmljenja, tako da si zagotovi samooskrbo z beljakovinami. Namen departmaja je pomagati pri kritju stroškov svetovanja v zvezi s to preusmeritvijo. Pomoč bo enkratna; kmetovalec bo zanjo lahko zaprosil le enkrat v obdobju 2009–2012.

Pomoč se bo dodelila v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 1857/2006.

Zadevni gospodarski sektorji: celoten kmetijski sektor (MSP)

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Monsieur le Président du département de Seine-Maritime
 Quai Jean Moulin
 76101 Rouen Cedex 1
 FRANCE

Spletni naslov:

<http://www.seinemaritime.net/guidedesaides/medias/File/aide-a-la-production-sans-ogm-par-l-autonomie-en-proteines-+-formulaire-t2.pdf>

Drugi podatki: —

Št. pomoči: XA 307/09

Država članica: Španija

Regija: Comunitat Valenciana

Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč: Régimen de ayudas a la mejora de la competitividad de las explotaciones ganaderas

Pravna podlaga: Proyecto de Orden, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establecen las bases reguladoras de las ayudas a la mejora de la competitividad de las explotaciones ganaderas de la Comunitat Valenciana

Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju: Odobrena skupna proračunska sredstva za proračunsko leto 2010 so 1 820 000 EUR.

Največja intenzivnost pomoči: 40 % pri splošnih naložbah in 50 % pri naložbah na območjih z omejenimi možnostmi. Pomoč se zviša za 10 % pri naložbah mladih živinorejcev v petih letih po začetku njihove dejavnosti.

Datum začetka izvajanja: 31. december 2009

Trajanje sheme ali individualne pomoči: Leto 2010 z možnostjo letnega podaljšanja do 31. decembra 2013 pod pogojem, da je pomoč vključena v proračun.

Cilj pomoči:

Cilj je zmanjšanje proizvodnih stroškov, izboljšanje kakovosti končnega izdelka, zmanjšanje vpliva na okolje, izboljšanje higienskih razmer na gospodarstvih in dobro počutje živali.

Člen 4 – Naložbe v kmetijska gospodarstva.

Upravičeni stroški: Gradnja, nakup ali izboljšanje kmetijskih objektov ter nakup strojev in opreme za živinorejo.

Zadevni gospodarski sektorji: Proizvodni sektor. Podsektorji živinoreje na splošno.

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Spletni naslov:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/competitividad.pdf

Drugi podatki: —

Valencia, 15. decembra 2009

La Directora General de Producción Agraria
Fdo. Laura PEÑARROYA FABREGAT